



Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Gradonačelnik
Broj: II-404-15/17
Datum: 28.04.2017.
Subotica
Trg Slobode 1

7. PITANJE I ODGOVOR
U VEZI SA PRIPREMANJEM PONUDE ZA JAVNU NABAVKU DOBRA -
KAMIONA SMEČARA, AUTOPODIZAČA, KANTI I KONTEJNERA
JN P 01/17

Komisija za javne nabavke, shodno članu 63. stav 3. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik Republike Srbije“ broj 124/2012, 14/2015 i 68/2015) na postavljeno pitanje od 26.04.2017. godine blagovremeno daje sledeći odgovor:

„Poštovani,

dostavljamo vam pitanja vezano za javnu nabavku JN P 01/17:

Pitanje 1:

Da li Naručilac prihvata da izmeni deo Konkursne dokumentacije II DODATNI USLOVI, A) DODATNI USLOVI ZA PARTIJU I, TAČKA 2) POSLOVNI KAPACITET tako da tačka 2) Poslovni kapacitet na strani 19/75 glasi:

„USLOV:

Da je ponudjač u prethodnih pet godina (2012, 2013, 2014, 2015. i 2016.) realizovao ugovore u ukupnoj vrednosti od najmanje 300 miliona dinara bez poreza na dodatu vrednost, a koji se odnose na prodaju kamiona smečara i autopodizača."

Obrazloženje:

Jedan broj naručilaca sa kojima su realizovani ugovori u 2014, 2015. i 2016. godini nije želeo da potvrdi isporuke navedenih vozila uz obrazloženje da je politika tih naručilaca da ne daju reference pre isteka garantnog roka isporučenih vozila (a koji iznosi dve godine). Tako su potencijalnim ponudjačima preostali samo ugovori koje su realizovali u 2014. godini, odnosno samo vozila kojima je istekao garantni rok. Prihvatanjem povećanja roka sa tri na pet godina omogućilo bi se većem broju potencijalnih ponudjača da podnesu svoje ponude.

Izostavljanjem dela teksta: „Najmanje 50% ovog uslova mora da ispunjava vodeći član grupe ponudjača" omogućilo bi se većem broju potencijalnih ponudjača da podnesu svoje ponude, a čime bi se povećao i kvalitet ponudjenih dobara.

Ovom izmenom sledila bi se i intencija Zakona o javnim nabavkama iz člana 81, stav 2 koji glasi: „Svaki ponuđač iz grupe ponuđača mora da ispuni obavezne uslove iz člana 75. stav 1. tač. 1) do 4) ovog zakona, a dodatne uslove ispunjavaju zajedno, osim ako naručilac iz opravdanih razloga ne odredi drugačije.”

ODGOVOR:

Naručilac ostaje pri zahtevu iz konkursne dokumentacije. Naručilac smatra da je zahtev adekvatan imajući u vidu obim nabavki i rokove za izvršenje iste. Što se tiče dokazivanja referenci, Naručilac je objavio 26.04.2017. izmenu konkursne dokumentacije u kojoj je predvideo izmenjen obrazac Potvrde o referencama kojim se potvrđuje izvršena isporuka.

Pitanje 2:

Da li Naručilac prihvata da Konkursnu dokumentaciju u celini prilagodi kako bi zaista omogućio i stranim ponudjačima da mogu da podnesu svoje ponude, što je očigledno bila namera Naručioca, ali tenderskom dokumentacijom to nije u potpunosti sprovedeno?

Obrazloženje:

Proizvodnja autosmećara i autopodizača je kompleksna proizvodnja investicione opreme. U cilju kvalitetno proizvedene opreme, mnogi domaći ponudjači zato saradjuju sa inostranim proizvodnim partnerima.

Zajedno, jedni sa drugima, nude tako proizvedenu opremu na srpskom tržištu. U zavisnosti od svog Medjusobnog dogovora (vezano za zahtev Naručioca, za svoje proizvodne i finansijske kapacitete), javljaju se na tenderima kao domaći ili strani ponudjači.

Naručilac je Konkursnom dokumentacijom uredio uslove za učešće stranih lica u postupku javne nabavke i to u delu IV USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE. Ali, Naručilac je u ostalim delovima konkursne dokumentacije prevideo mogućnost da ponudjač bude strano lice.

Tako je na strani 20/75 u tački 4) DODATNI USLOVI navedeno da:
„Ponudjač mora da poseduje standard SRPS ISO 9001:2008 ili SRPS ISO 9001:2015, kao i standard SRPS ISO 14001:2005 ili SRPS ISO 14001:2015.”

Na strani 63/75 u tački 1. JEZIK PONUDE navedeno je: „Svi dokumenti koji se prilažu moraju biti IZDATI na srpskom jeziku. Katalozi, tehničke specifikacije mogu biti izdate i na engleskom jeziku.”

Shodno navedenom, sredstva finansijskog obezbedjenja (bankarske garancije za povraćaj avansnog plaćanja, za ozbiljnost ponude, za dobro izvršenje posla) morala bi da budu izdata na srpskom jeziku, što

potencijalnim stranim ponudjačima onemogućava podnošenje ponuda. I potvrde naručilaca o realizaciji zaključenih ugovora, kao i kopije ugovora (između stranog ponudjača i naručioca iz treće zemlje) morali bi da budu izdati na srpskom jeziku.

Na strani 45/75 u tački OUU 12.2 navedeno je: „Faktura se podnosi u dinarima (RSD) i plaćanje se vrši na račun koji je označio Dobavljač.” I ova odredba iz Konkursne dokumentacije potencijalnim stranim ponudjačima onemogućava podnošenje ponuda.

U obrazloženju pitanja 2 navedeni su samo neki primeri koji faktički onemogućavaju učešće stranih Ponudjača. Potrebno je uneti odgovarajuće izmene i u svim ostalim delovima teksta Konkursne dokumentacije kako bi se omogućilo učešće stranih ponudjača.

ODGOVOR:

Naručilac pravilima konkursne dokumentacije ne sprečava učešće stranih ponuđača. Što se tiče standard, Naručilac će prihvatiti ponudu ponuđača koji poseduje standard ekvivalentan traženom. Takođe, naručilac će prihvatiti i garanciju strane banke, izdate na stranom jeziku, pod uslovom da bude dostavljen prevod iste. Što se tiče načina plaćanja, Naručilac ne može da prihvati fakturu izdatu u stranoj valuti prvenstveno iz razloga jer ne može da preuzme na sebe valutni rizik, zbog ograničenog iznosa finansijskih sredstava kojima raspolaže.

Pitanje 3:

Na stranama 5 i 10 konkursne dokumentacije u okviru tehničkih karakteristika za autopodizač kontejnera zapremine 5-7m³ i kamion smečar sa potisnom pločom od 16m³ traži se „zapremina motora 6700 cm³“ dok se na strani 7 za kamion smečar sa potisnom pločom od 12m³ tražena „zapremina motora NAJMANJE 6700 cm³“. Da li je u pitanju štamparska greška, odn. da li za sve 3 vrste kamiona prihvatate uslov - „zapremina motora najmanje 6700cm³“?

ODGOVOR:

Naručilac je izmenio 26.04.2017. godine i u cilju obezbeđenje najšire moguće konkurencije izbrisao zahtev u pogledu zapremine motora.